



NEWSLETTER 12/21

SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia



+386 14224370



+386 14224375



lubiana@ice.it



www.ice.it/mercati/it/slovenia

www.ice.it/en/markets/slovenia



[@ITALjubljana](https://twitter.com/ITALjubljana)

ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana

Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet istituzionale.

In tal modo si intende offrire alle PMI italiane interessate al Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (www.ice.it/it/servizi). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

INDICE

FOCUS	1
EVENTI	2
ECONOMIA	6
IMPRESE	10
PROGETTI E INVESTIMENTI	10
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	12
APPALTI	15
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	15
FORNITURE DI BENI	18
REALIZZAZIONE DI OPERE	25
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE	30

FOCUS

Il Natale italiano incontra i sapori dell'Istria slovena



L'Agenzia ICE a Lubiana e la GDO slovena Agraria Koper hanno inaugurato a Capodistria la campagna promozionale natalizia **Natale all'italiana da Agraria**, a favore dell'*Authentic Italian Food* presso la sede di uno dei più rappresentativi negozi della nota catena alimentare che copre la Regione del Litorale sloveno. All'evento inaugurale hanno partecipato l'Ambasciatore d'Italia, **Carlo Campanile**, e il Console Generale a Capodistria, **Giovanni Coviello**, insieme a **Luka Parovel**, Presidente della Cooperativa **KZ Agraria Koper** e **Nikola Šavle**, direttore di Agraria Koper. L'accordo con la catena è stato previsto nell'ambito della campagna **Christmas Promotion** promossa dal **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale** ed



Foto: Agenzia ICE

è finalizzato all'introduzione sugli scaffali di nuovi prodotti alimentari *Made in Italy* tra dicembre e metà gennaio, in modo da coprire tutto il periodo delle festività di fine anno. Una parte dei marchi promossi e messi in vendita per la prima volta deriva da una specifica selezione avvenuta in estate attraverso la piattaforma Smart365 dell'Agenzia ICE, e sono in totale circa **un centinaio i nuovi prodotti** evidenziati da Agraria Koper in speciali corner espositivi, ma anche i brand italiani già presenti si avvantaggiano indirettamente di questa promozione natalizia, identificata dal segno unico distintivo **The Extraordinary Italian Taste**. La cucina italiana e slovena hanno molti punti di contatto e in particolare la Regione del Litorale è quella dove tradizioni e valori comuni, oltre alla contiguità territoriale, fanno sì che l'eccellenza alimentare proveniente dalle industrie italiane si coniughi con i prodotti freschi coltivati nella

zona, creando sempre nuovi accostamenti all'interno delle ricette istriane. Nel suo intervento di apertura l'**Ambasciatore Campanile** ha evidenziato come alcune produzioni locali sono infatti anch'esse alla base della **Dieta Mediterranea** e in tutta la regione si mantiene una distinta nota italiana, grazie a tradizioni tramandate dalla comunità nazionale autoctona che vive ed opera nell'area. L'Ambasciatore ha altresì ribadito la necessità di una crescente attenzione da parte dei consumatori locali nei confronti di pratiche quali l'**Italian Sounding**, che oltre a configurarsi come concorrenza commerciale sleale rappresentano spesso una minaccia alla salute del consumatore. Il progetto si inserisce nell'ambito delle iniziative della **VI Settimana della Cucina Italiana** in Slovenia.

Campagna straordinaria di promozione del Made in Italy



L'Italia è passione e stile, patrimonio e diversità, innovazione e creatività. Ma c'è molto di più. **Italy is simply extraordinary: be IT** è una campagna di comunicazione internazionale a sostegno del Made in Italy nel mondo. Una campagna straordinaria di promozione a sostegno delle esportazioni italiane e dell'internazionalizzazione del sistema economico nazionale: questo è "Italy is simply extraordinary: beIT", il nuovo ambizioso progetto lanciato dal **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale** in collaborazione con l'**Agenzia ICE**, a valere sul "Fondo per la Promozione Integrata" istituito con il decreto-legge n. 18/2020 (c.d. "Cura Italia"). La campagna avrà una dimensione globale con un focus particolare su 26 Paesi. Due gli obiettivi principali: raccontare al pubblico internazionale in maniera originale e innovativa l'Italia, i suoi valori e talenti, le sue competenze e le straordinarie potenzialità; sostenere l'internazionalizzazione delle filiere del nostro sistema produttivo, ampliando e diversificando i mercati esteri di riferimento per le piccole e medie imprese italiane. La campagna è stata presentata il 29 novembre 2021 alla Farnesina dal **Ministro Luigi Di Maio** che in apertura ha dichiarato: "“è la prima campagna di **nation branding** mai realizzata, che si distingue con un approccio nuovo e non vuole promuovere l'Italia come una meta turistica o valorizzare una filiera specifica del tessuto produttivo del nostro Paese, ma raccontarla al pubblico internazionale a 360 gradi”".

Il progetto durerà sino ad agosto 2022, articolandosi in due fasi. La prima sarà incentrata sul racconto dei "valori" che identificano l'Italia: **creatività, passione, tradizione, stile, innovazione e diversità**. La seconda fase vedrà l'attivazione di campagne mirate volte a promuovere le filiere produttive del Made in Italy. La campagna si svilupperà principalmente sui canali digitali e prevederà la costruzione di una nuova identità visuale e linguistica per il complesso dell'attività di promozione dell'Italia nel mondo, di piattaforme e "landing pages" dedicate, profili sociali e contenuti originali (testi, audio e video) che verranno creati durante l'intero arco della campagna. La campagna avrà anche una declinazione "verde", in collaborazione con la società italiana Treadom: In Italia la sostenibilità è più che un impegno, è uno stile di vita. Ogni 10.000 visualizzazioni del video ufficiale: <https://madeinitaly.gov.it/en/> verrà piantato un albero in Puglia, Basilicata o Toscana.

EVENTI

Italian Design Day 2021 in Slovenia: Progetto e Sostenibilità con Paolo D'Arrigo

Giunta alla sua quinta edizione, la celebrazione del Design Day, promossa dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, si incentra sul tema "Progetto e Materia: nuove sfide per la ripartenza sostenibile del Made in Italy". Anche quest'anno in Slovenia si svolge in modalità digitale per il protrarsi delle restrizioni legate alla pandemia: il designer romano Paolo D'Arrigo - nominato Ambasciatore del Design 2021 per la Slovenia - tiene **giovedì 16 dicembre alle ore 11:00** una masterclass sul tema Progetto e Sostenibilità. La conferenza sarà introdotta dall'Ambasciatore d'Italia Carlo Campanile ed animata da una discussione con Zmago Novak, Direttore della casa editrice Zavod Big e della piattaforma internazionale BIG SEE attraverso

la quale, dallo scoppio della pandemia, si sono tenuti in formato virtuale i numerosi eventi dedicati ad architettura e creatività fino a quel momento organizzati all'interno della City of Design di Lubiana. Per partecipare all'evento via Zoom:

<https://zoom.us/j/96711156399?pwd=eUpLSEIkNXVLCVc5ZUM2YW50MWtodz09>

dD Italian Design Day 2021

December 16th h. 11.00 am

Online EVENT on Zoom
<https://zoom.us/j/96711156399?pwd=eUpLSEIkNXVLCVc5ZUM2YW50MWtodz09>

Project and Sustainability

Paolo D'Arrigo | Designer - Ambassador IDD

Introduction: H. E. Carlo Campanile | Ambassador of Italy to Slovenia
 Participation: Zmagov Novak | Zavod BIG - BIG SEE Platform

Pursuant to its policies on personal data, Zoom Video Communications Inc. may transfer my personal data from the EU to Countries where the Regulation (EU) 2016/679 may not be applied to the processing of my personal data legally. Therefore, by clicking the link in this invitation to join the event, I give my consent to the processing carried out in these Countries.

ITA ITALIAN TRADE AGENCY
 Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
 MINISTERO DELLA CULTURA
 ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA

Sarà Matija il giovane chef che si perfezionerà a Roma grazie alla "VI Settimana della Cucina italiana".

Si chiama Matija Cotič ed ha 20 anni il giovane studente sloveno che si è aggiudicato l' "Italian Culinary Award for Best Future Chef 2021" evento principale della VI Settimana della Cucina Italiana a Lubiana. Figlio d'arte, ha la passione della cucina nel sangue fin dall'infanzia. Attualmente frequenta il Biotechnical Educational



Foto: Agenzia ICE

Center di Lubiana e sogna un giorno di aprire un ristorante tutto suo. La competizione è stata organizzata dall'Ufficio dell'Agenzia ICE di Lubiana, sotto il coordinamento dell'Ambasciata d'Italia in Slovenia, e i due finalisti selezionati da una giuria tecnica il cui Presidente Onorario è stato l'Ambasciatore d'Italia Carlo Campanile, si sono cimentati nella preparazione di un piatto di stagione con l'utilizzo di ingredienti rigorosamente italiani. Matija ha ottenuto così la possibilità di frequentare due mesi di corso di perfezionamento presso l'Italian Chef Academy di Roma, una struttura che vanta la collaborazione dei migliori professionisti dell'Associazione Italiana Chef e offre agli studenti anche la possibilità di stage presso rinomati ristoranti italiani. La gara si è svolta alla presenza di importatori, distributori e giornalisti della stampa di settore, creando così un'occasione di networking tra addetti ai lavori molto apprezzata, dopo i lunghi mesi restrizioni dell'anno scorso, che si è tenuta comunque nel rigoroso rispetto delle misure di contenimento del rischio contagi da coronavirus. La serata è stata anche animata dallo Chef Luka Jezeršek – noto anche per essere uno dei giudici di Masterchef Slovenia - Membro della giuria della competizione insieme a Giuliano Alessandrini Direttore dell'Italian Chef Academy e Urška Petelin Editor in Chief della rivista Dober Tek - che ha voluto aggiungere un tocco personale e fuori programma ad uno dei piatti preparati per gli ospiti.

COVID-19: arrivati i medici e infermieri militari dall'Italia

Sono pienamente operativi gli operatori sanitari dell'esercito italiano arrivati per dare sostegno al personale medico-infermieristico sloveno nell'arginare l'epidemia da Covid 19. Secondo l'Agenzia di stampa STA l'intervento è stato concordato in un incontro tra i Ministri della Difesa sloveno Matej Tonin e il suo omologo italiano Lorenzo Guerini. L'esercito italiano prevede di aiutare la Slovenia con un massimo di 30 medici e infermieri. Tutti i media locali hanno riferito sulla solenne accoglienza nella caserma di Kranj, dove il Ministro Tonin ha affermato che l'arrivo degli operatori "dimostra chiaramente che un Paese non può sconfiggere da

solo la pandemia". Il Ministro della Salute Janez Poklukar ha invece collegato l'arrivo all'ancora difficile situazione negli ospedali sloveni dal punto di vista dell'organico. L'Ambasciatore italiano in Slovenia Carlo Campanile ha dichiarato che "quando l'Italia ha avuto bisogno di assistenza medica, la Slovenia era pronta ad aiutare, e non l'abbiamo dimenticato". I programmi in lingua italiana di RTV Capodistria hanno riferito che il personale italiano viene suddiviso in 5 team misti italo-sloveni: si è scelta questa soluzione per ovviare a possibili difficoltà linguistiche. Nel frattempo si sta assistendo ad una diminuzione del tasso dei contagi, ma in base al portale Svet24 la pressione sugli ospedali permane ancora alta.



Foto: <https://images.24ur.com>

Comitato consultivo sul futuro energetico sloveno

A seguito della Conferenza delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici COP26, il Comitato Consultivo sloveno permanente sulla politica climatica, sotto le direttive del Presidente Borut Pahor, ha richiesto una discussione inclusiva sul futuro energetico della Slovenia e sugli investimenti in soluzioni energetiche. L'Ufficio del Presidente ha annunciato che il Comitato ha esortato i cittadini a utilizzare l'energia in modo efficiente, una raccomandazione predisposta dopo una consultazione sul futuro energetico della Slovenia, che prima della COP26 e si era concentrata sul nucleare. Riguardo alle questioni energetiche, il Comitato stima che nei prossimi anni saranno i cittadini a decidere in merito alle proposte che prevedono la fornitura di energia elettrica proprio dal nucleare. Anche per questo è necessaria una discussione adeguata sulle possibili soluzioni. Il Comitato ha inoltre invitato i produttori sloveni di elettricità a partecipare alla pianificazione congiunta per coprire il fabbisogno energetico del paese con fonti rinnovabili e a emissioni zero, invitando altresì l'Assemblea Nazionale e il Governo a preparare una legislazione appropriata nel campo delle procedure



Foto: www.predsednik.si

di posizionamento delle infrastrutture relative a elettricità e altre fonti di energia, sottolineando anche l'importanza di ricerca e sviluppo attraverso l'utilizzo di una parte dei fondi destinati alla trasformazione energetica del paese.

Riunione del Consiglio dell'agricoltura e delle zone rurali

Il Ministro sloveno delle Politiche Agricole, Forestali e Alimentari, Jože Podgoršek, ha partecipato alla 16ª sessione del Consiglio per l'Agricoltura della Repubblica di Slovenia, dove i membri hanno discusso la proposta del Piano Strategico della PAC-Politica Agricola Comune 2023-2027, che la Slovenia deve sottoporre all'approvazione del governo ed entro la fine di dicembre alla Commissione Europea. Il documento contiene le linee guida strategiche chiave per l'attuazione della PAC in Slovenia e fornisce una serie di misure interventi per la loro attuazione efficace. Secondo il sito istituzionale del governo, il Ministro Podgoršek ha sottolineato che il documento nel suo insieme riflette l'orientamento strategico e mostra la direzione dell'ulteriore sviluppo: insieme agli stakeholder, il Ministero è riuscito ad ottenere



Foto: www.gov.si

ulteriori importanti fondi nazionali per lo sviluppo dell'agricoltura per un importo complessivo di 310 milioni di euro. Per la prima volta dall'adesione della Slovenia all'UE, il governo sloveno metterà a disposizione

dell'agricoltura più fondi di quelli previsti dalla normativa europea. È stato convenuto che la realizzazione della banda larga e di altre infrastrutture di base nelle zone rurali sarà finanziata dal Fondo di Coesione. Saranno disponibili, tra gli altri, ulteriori finanziamenti nazionali per le zone svantaggiate, investimenti collettivi in agricoltura per la preparazione congiunta di prodotti agricoli per il mercato e lo sviluppo di catene del valore alimentare forti e resilienti, investimenti in produttività e sviluppo tecnologico, compresa la digitalizzazione dei aziende agricole e industrie di trasformazione alimentare, nonché per l'acquisto di nuovi macchinari e attrezzature per il lavoro forestale, nella trasformazione primaria del legno e nella digitalizzazione. Il Consiglio per l'Agricoltura e gli Affari Rurali è un organo consultivo del Ministro istituito sulla base della legge sull'agricoltura.

Candidatura slovena al Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite

La Slovenia ha annunciato formalmente a New York la sua candidatura per un seggio non permanente al



Foto: <https://i1.wp.com>

Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite per il biennio 2024-2025. Secondo il Ministero sloveno degli Esteri, la candidatura rappresenta il prosieguo ideale dell'impegno in politica estera di Lubiana anche alla luce dei successi ottenuti in qualità di Presidente di turno del Consiglio dell'Unione Europea, che termina il 31 dicembre. Il motivo della candidatura è "la ricerca di soluzioni costruttive, nel rispetto del diritto internazionale come migliore garanzia di pace e sicurezza, compresi i meccanismi per una soluzione pacifica delle controversie e il rispetto delle decisioni dei tribunali internazionali", viene specificato in un comunicato ripreso dalla stampa. Il gruppo dell'Europa Orientale nelle Nazioni Unite, cui appartiene la Slovenia, ha diritto a un seggio non permanente nel 2024-2025, per il quale è

in lizza anche la Bielorussia. Come riporta l'Agenzia di stampa STA, la Slovenia è stato membro non permanente del CDS già nel biennio 1998-1999, mentre nel 2011 - dopo ben 16 turni di votazione - aveva ritirato la propria candidatura a favore dell'Azerbaijan.

Digitale: accordo fra il governo sloveno e Google

I rappresentanti del governo sloveno hanno firmato con la Google un accordo che prevede, da parte della società americana, investimenti per 2,5 milioni di euro nei prossimi due anni a favore della trasformazione digitale del Paese. Al riguardo il Ministro per la Trasformazione Digitale, Mark Boris Andrijanič, ha evidenziato che si tratta del maggiore investimento di tal genere finora. Come riportano i media, gli investimenti saranno utilizzati principalmente nel campo dell'intelligenza artificiale e ne beneficeranno le principali istituzioni di ricerca, a cominciare dall'Istituto Jožef Stefan. La trasformazione digitale è in cima all'agenda della presidenza slovena del Consiglio dell'UE ma il sistema sloveno delle imprese sarebbe ancora in ritardo, secondo quanto aveva affermato nei giorni scorsi Aleš Cantarutti, Direttore Generale della Camera di Commercio e dell'Industria slovena, ripreso dal portale Siol.net.



Foto: <https://nova24tv.si/>

ECONOMIA

Firmato l'acquisto di un aereo italiano c-27j Spartan per l'esercito sloveno

L'emittente slovena RTV Koper ha recentemente riportato la notizia dell'accordo sottoscritto a Roma tra i Ministri della Difesa di Italia e Slovenia per l'acquisto di un aeromobile da Trasporto tattico Leonardo C-27J Spartan. L'Italia metterà a disposizione anche il servizio di assistenza e manutenzione nonché l'addestramento degli equipaggi di volo. L'accordo è stato siglato dal Ministro della Difesa, Lorenzo Guerini, e dall'omologo sloveno Matej Tonin. Oltre all'impiego come trasporto ed aviolancio di mezzi leggeri, materiali e soldati, l'aereo può essere impiegato anche per missioni di supporto alla Protezione Civile per ricerca, soccorso e antincendio, nonché per missioni di tipo sanitario. Il bimotore ha avuto infatti un importante ruolo durante la fase acuta della pandemia di Covid-19, quando, utilizzato da diverse Forze armate in tutto il mondo, tra cui la stessa Aeronautica Militare italiana, si è rivelato uno dei velivoli da trasporto tattico più versatili e adatti per affrontare l'emergenza. Sin dall'inizio della pandemia le Forze Armate slovene si sono ritrovate senza un velivolo in grado di recuperare i connazionali all'estero oppure di poter trasportare equipaggiamento medico nel paese. Le prestazioni dello Spartan, commenta l'emittente slovena, si possono riassumere in una velocità massima di circa 600 chilometri l'ora, un'autonomia di volo di quasi 6.000 chilometri, un carico massimo di 11,3 tonnellate.



Foto: www.gov.si

Bruxelles aggiorna la crescita del PIL della Slovenia al 6,4%

Nelle sue previsioni economiche autunnali, la Commissione Europea prevede che il PIL della Slovenia si espanderà del 6,4% nel 2021, un aumento di 0,7 punti rispetto alle ultime previsioni di luglio. Nel 2022 il PIL del Paese crescerà invece del 4,2%, un downgrade di 0,8 punti. La cifra di 6,4% per quest'anno è notevolmente superiore alla previsione media del 5% per l'UE e la zona euro. La previsione per il prossimo anno si avvicina intanto alla media UE ed Eurozona del 4,3%. Per il 2023, la Commissione prevede che il PIL della Slovenia crescerà del 3,5%, ovvero 1,1 punti al di sopra delle previsioni della zona euro. D'altro canto, la Commissione mette in guardia sull'inflazione, che in Slovenia è stata negativa nel 2020, ma l'aumento dei prezzi dell'energia l'ha spinta ora al livello massimo registrato da dieci anni. Al momento si prevede che il paese avrà un'inflazione dell'1,7% quest'anno, del 2,1% il prossimo e di nuovo dell'1,7% nel 2023. Mentre le prime due cifre sono al di sotto delle previsioni per la zona euro, la cifra per il 2023 è leggermente superiore alla media. La Commissione rileva che l'economia slovena ha avuto una rapida espansione nella prima metà dell'anno rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, affermando che raggiungerà il livello pre-pandemia del 2019 nel terzo trimestre dell'anno per continuare a crescere saldamente nei prossimi due anni, guidata da consumi e investimenti.



Foto: <https://sloveniatour.si>

Tuttavia, il miglioramento delle finanze pubbliche potrebbe essere più lento a causa dell'elevata spesa corrente. L'Agenzia di stampa STA nel riportare le previsioni UE fa

notare che il disavanzo delle Amministrazioni pubbliche dovrebbe scendere al 7,2% nel 2021, principalmente a causa della ripresa dell'attività economica e della scadenza di alcune misure Covid a carico dello stato. Il sito ufficiale della Commissione Europea riporta inoltre che nel 2022 e nel 2023 si prevede un ulteriore calo rispettivamente al 5,2% e al 4,4%. Tutte e tre le cifre sono superiori alle medie annuali per l'area dell'euro, che sono rispettivamente del 7,1%, 3,9% e 2,4%, mentre il 3% è fissato come limite massimo dalle norme dell'UE. Il debito pubblico lordo, che dovrebbe essere sotto il 60% del PIL, si attesterà intorno al 90% nell'eurozona e nell'UE nel triennio coperto dalla previsione, mentre raggiungerà il 77,7% in Slovenia nel 2021, per scendere al 76,4% nel 2022 e al 76% nel 2023. Per quanto riguarda il mercato del lavoro sloveno, si prevede un calo dell'occupazione dello 0,6% nel 2020, seguito da una crescita dell'1,1% nel 2021 e dell'1,3% nel 2022, con una disoccupazione che dovrebbe scendere dal 4,6% di quest'anno al 4,4% entro il 2023. Questo dato è molto inferiore, ad esempio, alla proiezione di disoccupazione di quest'anno del 7,9% per la zona euro, tuttavia la

Commissione avverte che la carenza di manodopera potrebbe diventare un fattore limitante per la crescita economica della Slovenia.

Budget per i prossimi due anni orientato agli investimenti

L'Assemblea Nazionale slovena ha adottato i documenti di bilancio per il biennio 2022 e 2023, che prevedono un consistente aumento delle uscite e un forte disavanzo (2,5 miliardi di euro, pari al 4,6% del PIL). In rapporto al bilancio che era già stato approvato per il prossimo anno, la spesa aumenterà, secondo le previsioni, di 1,34 miliardi. Tale deficit è previsto per circostanze eccezionali, quali l'attuale situazione epidemiologica; dalle segnalazioni del Consiglio Fiscale e della Commissione Europea si evince tuttavia che la Slovenia rientra fra i Paesi che avranno un deficit di bilancio più alto (per il 2022 si trova al 7° posto, mentre per il 2023 persino al 4°). Questo potrebbe creare problemi nel momento in cui sarà ripristinata la regola fiscale che limita il tetto delle uscite. Come era prevedibile, nel bilancio è previsto un forte aumento degli investimenti nel settore sanitario; anche i Ministeri dell'Interno, della Difesa e delle Infrastrutture potranno contare su maggiori finanziamenti. Le modifiche al budget per il 2022 portano infatti un aumento di fondi in molti settori: 352 milioni in più per trasporti e infrastrutture, 157 milioni in più per la tutela dell'ambiente e infrastrutture ambientali e 115 milioni in più per la salute. Il Ministro delle Finanze Andrej Šircelj ha confermato che i bilanci statali per i prossimi due anni sono orientati agli investimenti: dopo aver finanziato poco più di 900 milioni di euro dal budget nel 2019 e nel 2020, questa cifra supererà i 2,2 miliardi di euro nel prossimo biennio. Come riferisce il portale 24Ur, il Ministro ha attribuito la crescita degli investimenti principalmente al maggiore assorbimento di fondi europei, di cui sta terminando il periodo di programmazione 2014-2020 e sta iniziando il nuovo, mentre la Slovenia conta anche molto sui fondi del meccanismo di ripresa e resilienza.



Foto: <https://spiderimg.amarujala.com>

Rapporto sul mercato immobiliare sloveno

L'Authority slovena per il Rilevamento e la Cartografia ha pubblicato sul proprio sito web il Rapporto sul mercato immobiliare sloveno per il primo semestre 2021. Il numero di operazioni di compravendita concluse nei primi 6 mesi di quest'anno è stato leggermente inferiore a quello della seconda metà del 2020 ma i prezzi degli immobili sono aumentati in modo significativo. Il sito del Governo, nel riportare la notizia, considera che l'elevata crescita dei prezzi degli immobili residenziali è trainata da un lato dall'elevata domanda, spinta dai bassi tassi di interesse e dalla disponibilità di prestiti bancari, e dall'altro da una limitata offerta di nuove costruzioni. I bassi tassi di interesse favoriscono sia l'acquisto di immobili per uso proprio sia gli acquisti per investimento, ma anche gli investimenti nella costruzione di unità abitative da essere messe in vendita sul mercato. Il portale riporta che l'aumento dei prezzi degli immobili è sempre più influenzato dall'aumento dei prezzi dei terreni ad uso edilizio e, indirettamente, anche dai crescenti costi di costruzione per l'aumento internazionale - a causa della pandemia - dei prezzi dei trasporti e dei materiali da costruzione. I



Foto: www.immobiliare.it

prezzi elevati delle case stanno anche provocando un'ulteriore crescita della domanda di terreni edificabili e l'aumento dell'espansione della costruzione di abitazioni soprattutto a Lubiana, dove il volume di nuove abitazioni - anche quelle ancora in fase di progettazione - è già paragonabile a quello prima della crisi finanziaria del 2008. La crescita dei prezzi degli immobili residenziali non dovrebbe fermarsi, secondo quanto comunicato dall'Authority, fino a quando l'offerta di nuovi appartamenti non supererà la domanda e il tempo di vendita non sarà significativamente esteso, o fino a quando non inizieranno ad accumularsi appartamenti invenduti. Finora la maggior parte degli appartamenti di nuova costruzione nelle principali città e località turistiche del Paese, nonostante i prezzi record, viene ancora venduta prima di essere costruita. In base ai dati provvisori pubblicati dall'Ufficio di Statistica sloveno, è aumentato anche il valore dei lavori di costruzione realizzati a settembre 2021: dell'8,5% rispetto ad agosto 2021.

A novembre inflazione al 4,6%, la più alta da 13 anni

L'inflazione sia in Slovenia che nell'area dell'euro sta superando l'obiettivo della BCE che l'inflazione potesse muoversi simmetricamente intorno al due per cento nel medio termine. Secondo alcune previsioni, dovrebbe iniziare a diminuire il prossimo anno, ma i rischi della sua crescita - soprattutto sotto la pressione di salari più alti - sono piuttosto pronunciati, avvertono gli economisti. In Slovenia i prezzi al consumo sono aumentati a



Foto: www.laleggepertutti.it

novembre in media del 4,6% su base annua, dato che rappresenta l'inflazione più alta dall'ottobre 2008, quando si attestò al 4,9%. A novembre 2021 i prezzi dei beni sono infatti stati mediamente superiori del 6,2% rispetto all'anno precedente, mentre i prezzi dei servizi sono cresciuti dell'1,5%. Secondo l'Ufficio Nazionale di Statistica, l'aumento dei prodotti petroliferi ha contribuito in misura maggiore alla crescita dei prezzi nel Paese: nel solo mese di novembre l'inflazione mensile si è attestata allo 0,7%, mentre a ottobre si era registrata un'inflazione annuale del 3% e mensile dello 0,9%. I combustibili liquidi sono stati i più cari, del 33,4%, il diesel del 46,6% e la benzina del 41,5%. Anche i carburanti hanno contribuito all'inflazione mensile: il diesel è aumentato del 4,8% e la benzina del 3,8%. Rispetto a novembre dello scorso anno, il costo dell'energia termica è aumentato del 55,2%, contribuendo

per 0,4 punti percentuali all'inflazione. Altri forti rincari si sono avuti nel prezzo delle auto (+6,7%), dei servizi in ristoranti e alberghi (+6,2%), di abbigliamento e calzature (+5,3%). Le abitazioni e gli elettrodomestici sono entrambi aumentati del 5%. D'altro canto, hanno ridotto l'inflazione annua di 0,2 punti percentuali i prodotti e servizi delle comunicazioni (diminuiti del 3,5%). La crescita annua dei prezzi, misurata dall'indice armonizzato dei prezzi al consumo utilizzato per i confronti in ambito UE, è stata invece a novembre del 4,9% in aumento di 1,4 punti percentuali rispetto a ottobre.

PIL: superati i livelli pre-crisi di due anni fa

Nel terzo trimestre di quest'anno la Slovenia ha registrato una crescita economica del 4,8% rispetto al terzo trimestre 2020, mentre rispetto al secondo trimestre 2021 dell'1,3%. Considerando i primi nove mesi del 2021



Foto: www.investopedia.com

il prodotto interno lordo è stato del 7,4% più alto rispetto allo stesso periodo del 2020. L'Ufficio Nazionale di Statistica riporta inoltre che nel terzo trimestre è stato superato il livello pre-crisi del 2019. Tornando al periodo luglio-settembre di quest'anno, sono fortemente aumentati i consumi delle famiglie (+9,3%) in quasi tutti i tipi di merci e servizi, salvo che nel settore delle automobili. Gli investimenti fissi lordi sono cresciuti del 9,6%, in particolare nei macchinari e negli accessori. Il quotidiano Finance riporta che nel commentare i dati l'Ufficio Governativo per le Analisi Macro-economiche e lo Sviluppo (IMAD) e la Banca Centrale slovena hanno constatato che la situazione economica permane buona, nonostante il rallentamento della crescita a causa della situazione epidemica e delle difficoltà sul mercato internazionale, connesse in primo luogo con le forniture.

Sempre secondo i dati dell'Ufficio di Statistica gli investimenti fissi lordi sono aumentati del 9,6% nel terzo trimestre del 2021, con una punta del 22,8% per gli investimenti in altri macchinari e attrezzature. Anche le scorte sono aumentate ed hanno contribuito per 3,2 punti percentuali alla crescita del PIL.

Buone le previsioni OCSE per il biennio

L'OCSE prevede per quest'anno una crescita economica del 5,9% per la Slovenia; l'outlook per il 2022 è del 5,4%, mentre per il 2023 del 3,2%. In base a quanto riporta il quotidiano economico Finance, la crescita sarà generata dalla domanda interna e quella privata sarà incentivata da un reddito maggiore. L'OCSE si attende effetti positivi dai finanziamenti derivanti dal Piano di ripresa e resilienza, che dovrebbero rafforzare la transizione verde e il processo di digitalizzazione. Per contro, fino al 2023 è prevista una crescita dell'inflazione (quest'anno dell'1,7%, nel 2022 del 2,8% e nel 2023 del 3%), come conseguenza soprattutto degli alti prezzi dei derivati petroliferi. Il deficit pubblico



Foto: www.jobmeeting.it

dovrebbe scendere dal 7,2% di quest'anno al 3% nel 2023. Il passo successivo dovrebbe essere il consolidamento dei conti pubblici, anche a causa delle crescenti spese connesse con i trend demografici, ovvero con l'invecchiamento della popolazione.

In aumento import, export e consumi cala la disoccupazione

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, anche nel terzo trimestre di quest'anno - come nel precedente - in Slovenia le importazioni sono aumentate in modo più marcato delle esportazioni: l'import ha



Foto: <https://okkredit.in/>

registrato infatti un +19,9% e l'export +10,6%. È cresciuto l'interscambio sia di beni che di servizi, con i servizi molto più scambiati dei beni. Poiché il tasso di crescita delle importazioni è stato superiore a quello delle esportazioni ed anche per via delle più deboli ragioni di cambio, il contributo del commercio estero alla crescita del PIL è stato questa volta negativo di 5,0 punti percentuali. I consumi delle famiglie sono aumentati notevolmente registrando un 9,3% ed hanno riguardato tutti i tipi di beni e servizi ad eccezione delle automobili. Per quanto riguarda l'occupazione, si è avuto nello stesso trimestre un aumento del 2,5% rispetto al terzo trimestre del 2020. Si tratta dell'occupazione più alta da quando sono disponibili di questi dati (cioè dal 1995) ed il tasso di disoccupazione si è attestato al 4,5%

leggermente superiore rispetto al trimestre precedente, ma inferiore rispetto a un anno fa. La maggior parte dei nuovi posti di lavoro ha riguardato la produzione, l'edilizia e altre attività commerciali. Dai risultati dell'indagine, svolta a settembre ed ottobre e pubblicata dal quotidiano economico Finance, risulta che l'8,7% dei datori di lavoro ha aumentato gli stipendi per assicurarsi nuovo personale. A causa della mancanza di manodopera le imprese ricorrono spesso al lavoro straordinario e ai servizi outsourcing.

Pubblica amministrazione: aumentata la spesa per salute e protezione sociale

Dagli ultimi dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica sloveno emerge che nel corso del 2020 la spesa pubblica è salita al 51,3% del PIL nel 2020 contro il 43,3% del 2019. L'incidenza del Coronavirus ha comportato in particolare un aumento per le attività economiche dal 4,6% del PIL all'8,1% del PIL, cioè 1,57 miliardi di euro in più rispetto al 2019. La maggiore spesa è stata principalmente il risultato delle misure governative adottate



Foto: www.assidai.it

in risposta all'epidemia di Covid-19. La maggior parte di questo importo ha riguardato il pagamento di sussidi a sostegno del mercato del lavoro (1.409 milioni di euro) e il pagamento di buoni turistici (128 milioni di euro). La quota maggiore della spesa pubblica ha comunque riguardato la protezione sociale: 18,7% del PIL. Più della metà della spesa in questo settore è stata destinata alle pensioni di vecchiaia, con una spesa aumentata dell'8,4% (da 4.764 milioni di euro a 5.163 milioni di euro). Le spese per malattia e invalidità sono aumentate del 15,9% rispetto all'anno precedente (da 972 milioni di euro a 1.127 milioni di euro). Per quanto riguarda la salute e le spese

ospedaliere, nel 2020 hanno inciso per il 7,9% del PIL con un onere pari a 3,71 miliardi di euro superiore del 15,2% rispetto all'anno precedente.

Positive le nuove previsioni delle agenzie di rating

L'Agenzia di rating Fitch ha confermato il positivo rating della Slovenia (A, con prospettiva stabile), aggiungendo che ciò riflette le aspettative di una ripresa permanente dell'economia slovena basata sull'aumento degli investimenti e delle esportazioni. Come riporta l'agenzia STA, nell'attendere la stabilizzazione a medio termine dei conti pubblici, Fitch prevede che quest'anno l'economia slovena dovrebbe registrare un'espansione del 6,4%. Attraverso una forte crescita della domanda interna l'economia dovrebbe tornare ai livelli pre-pandemia entro l'anno. Le valutazioni sulla Slovenia sono supportate da elevati indicatori di governance e sviluppo umano e da un quadro politico credibile ancorato all'adesione all'UE e alla zona euro. Questi punti di forza sono però controbilanciati dall'elevato debito pubblico rispetto ad altri paesi con rating "A", dalle piccole dimensioni dell'economia e dai lenti progressi nell'attuazione delle riforme



Foto: <http://voxeu.org>

strutturali nell'affrontare le sfide fiscali e di crescita a medio termine associate all'invecchiamento della popolazione. Sempre secondo Fitch, l'export sloveno continua ad avere un andamento positivo, anche se i vincoli di offerta hanno colpito alcune industrie manifatturiere dal terzo trimestre 2021. Aumentate invece rapidamente e più del previsto le importazioni, anche questa una conseguenza della forte ripresa dei consumi privati. Il Ministero delle Finanze ha annunciato che anche le agenzie S&P Global e DBRS Morningstar hanno confermato il rating creditizio della Slovenia: S&P Global ha AA- con outlook stabile e DBRS Morningstar ad A con outlook altrettanto stabile. DBRS Morningstar ha anche pubblicato un rapporto in cui si afferma che il rating creditizio della Slovenia riflette il solido quadro delle politiche macroeconomiche della Slovenia che era stato stabilito prima della crisi della pandemia di Covid-19 e ne ha mitigato l'impatto negativo.

IMPRESE

L'aeroporto di Lubiana inaugura un nuovo impianto solare

È stata recentemente installata una centrale solare sul tetto del garage dell'aeroporto Jože Pučnik di Lubiana. Come affermato dal comunicato stampa emesso alla cerimonia di inaugurazione, si tratta di un altro significativo passo verso la riduzione delle emissioni di anidride carbonica, obiettivo strategico dell'aeroporto fin dal 2013. L'investimento è stato un progetto congiunto di Fraport Slovenia - società che gestisce l'aeroporto della capitale slovena - e Resalta, fornitore di servizi energetici e promozione delle energie rinnovabili nell'Europa centrale e sud-orientale. L'Agenzia STA riferisce che la centrale fotovoltaica da 500 kilowatt genererà circa 530 megawatt/ora di elettricità all'anno e che l'investimento è ammontato a 350.000 euro. Il Procuratore della Resalta, Tomaž Orešič, ha spiegato che la nuova centrale consentirà a Fraport Slovenija di ridurre le emissioni di anidride carbonica di 200 tonnellate all'anno. L'elettricità rinnovabile fornirà quindi il 7% del consumo totale di elettricità dell'aeroporto. Negli ultimi anni l'aeroporto ha già sostituito una parte dell'illuminazione, ristrutturato gli edifici che consumavano più energia e due anni fa ha messo in funzione una nuova centrale di riscaldamento.



Foto: www.zurnal24.si

PROGETTI E INVESTIMENTI

5 milioni di euro di fondi UE per il sistema sanitario sloveno

L'Ufficio del Governo della Repubblica di Slovenia per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha approvato il cofinanziamento con fondi UE del progetto "COVID19 - Regolamento del Dipartimento di Infermieristica dell'Ospedale Generale Murska Sobota". Al valore complessivo di questa iniziativa di 8,9 milioni di euro e che sarà realizzata dal Ministero sloveno della Salute, il FESR contribuirà con 5 milioni di euro dai fondi di React-EU. Come si legge sul sito istituzionale, nell'ambito del progetto il Ministero della Salute intende aumentare in modo significativo il numero di posti letto presso l'Ospedale Generale della cittadina slovena nord-orientale, che sarà adeguatamente attrezzato per accogliere i pazienti per cure ospedaliere prolungate. Allo stesso tempo, con questo investimento, il Ministero fornirà condizioni migliori per il trattamento dei pazienti, garantendo al contempo le condizioni per la salute e la sicurezza sul



Foto: www.delo.si

lavoro dei dipendenti. Quest'anno, l'Ufficio sloveno per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha stanziato 71 milioni di euro per rafforzare il sistema sanitario del Paese nell'ambito dell'iniziativa React-EU: su un totale di undici investimenti nell'ambito di questa iniziativa, 6 sono stati destinati proprio al miglioramento della situazione sanitaria.

Implementazione sistema idrico tra Ilirska Bistrica e Rodik

Il Ministro dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale Andrej Vizjak ha preso parte alla cerimonia di firma dei contratti per la realizzazione di un nuovo sistema di allaccio idrico tra Ilirska Bistrica e Rodik, che migliorerà l'approvvigionamento dell'acqua nell'area di Brkini, Slovenia sud-occidentale. Si tratta di un importante investimento che garantirà l'acqua potabile per oltre 10.270 abitanti dei comuni di Ilirska Bistrica, Hrpelje-Kozina e Divača. Il valore stimato del progetto è di 23 milioni di euro, di cui 12,3 milioni di euro cofinanziati dall'UE dal Fondo di Coesione e dalla Repubblica di Slovenia. Come riferisce il sito istituzionale del Governo, il Ministro ha osservato che questa non è l'unica area del paese in cui tuttora esistono alcune difficoltà nell'accesso all'acqua potabile. Per quanto riguarda in particolare l'approvvigionamento idrico dell'Istria slovena, che da diversi anni presenta problemi, il Ministro Vizjak ha comunque sottolineato che questo progetto non sarà attuato se dovesse essere accertato un suo eventuale impatto negativo sull'ambiente.



Foto: <https://img.rtvcdn.si>

Nuovo parcheggio in costruzione al porto di Capodistria

L'Ufficio del Governo della Repubblica di Slovenia per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha approvato 2,46 milioni di euro del Fondo Europeo di Sviluppo Regionale per il progetto "Parking House P+R Sonce". Si tratta di un altro progetto in cui i fondi europei vengono utilizzati in Slovenia per promuovere lo sviluppo della mobilità urbana e così migliorare la qualità dell'aria nelle città: negli ultimi sette anni, l'Ufficio del Governo per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha stanziato ben 6,7 milioni di euro di fondi europei per i sistemi P+R (Park and Ride).

Nell'ambito del progetto, il Comune di Capodistria realizzerà un parcheggio con 464 posti auto ai margini del porto. Il sito ufficiale del governo specifica che di questi 10 saranno per le famiglie, 24 per le persone con mobilità ridotta e 48 per le auto elettriche. 12 posti auto per auto elettriche avranno inoltre la possibilità di



Foto: www.koper.si

ricarica rapida. Il parcheggio offrirà anche 26 posti auto per moto (di cui 2 posti per quelle elettriche). L'uso del parcheggio P+R sarà collegato all'uso del trasporto pubblico di passeggeri o sistema di noleggio di biciclette pubbliche al centro della città, che ridurrà il numero di auto nel centro. Il completamento del progetto è previsto entro la fine di agosto 2022. Nella precedente prospettiva finanziaria 2014-2020, l'Ufficio del Governo della Repubblica di Slovenia per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha già stanziato 6,7 milioni di euro di fondi europei per i sistemi P + R. aumentando di 1476 posti auto la capacità ricettiva di diverse città.

Fondi UE per la promozione delle industrie culturali e creative

L'Ufficio del Governo della Repubblica di Slovenia per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha approvato l'utilizzo di 1,09 milioni di euro del Fondo Europeo di Sviluppo Regionale per il bando pubblico "Promozione delle industrie culturali creative - Centro per la creatività 2022". Oggetto della gara sono incentivi a fondo perduto per lo sviluppo di progetti e di imprese innovative nel campo del settore culturale creativo, sviluppo di nuovi prodotti, servizi e processi per incoraggiare una più forte cooperazione tra il settore creativo culturale e l'economia. Questo bando sosterrà quindi progetti che emergeranno dall'incrocio tra arte, cultura, mercati, imprenditorialità ed economia, combinando creatività, produzione e distribuzione di beni e servizi e producendo e diffondendo beni o servizi che contengono o esprimono contenuti culturali. Saranno



Foto: www.progettareineuropa.com

cofinanziati quei progetti che alla fine risulteranno anche commercialmente redditizi e finanziariamente misurabili. Nella prospettiva finanziaria 2014-2020, sono già stati stanziati quasi 622 milioni di euro a favore di un'imprenditoria dinamica e competitiva e per una crescita economica verde.

Architettura: 1,1 milioni di euro di fondi UE per il parco Rafut a Nova Gorica

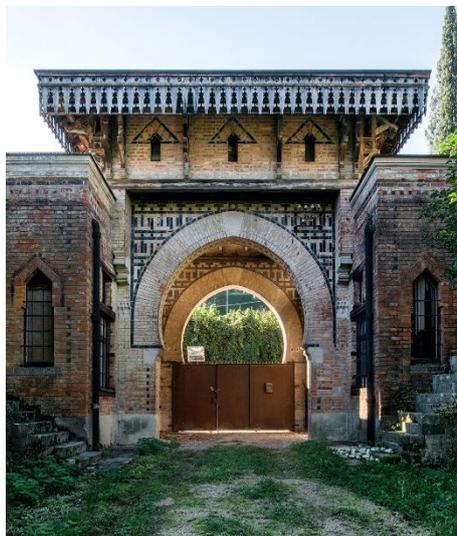


Foto: www.piranesi.eu

L'Ufficio del Governo per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha approvato l'utilizzo di oltre 1,1 milioni di euro del Fondo Europeo di Sviluppo Regionale per il progetto Rivitalizzazione del Parco del Rafut attraverso la regolamentazione dell'accesso. Il Comune di Nova Gorica ha già pubblicato sul proprio sito un bando per la selezione di un appaltatore per i lavori di manutenzione e di accesso per offerte che saranno accettate fino al 4 gennaio. Si tratta di oltre 55mila metri quadrati di parco del Comune di Nova Gorica. Secondo quanto pubblicato sul sito istituzionale del Governo, i lavori prenderanno l'avvio nella primavera del 2022 per essere completati entro l'estate del 2023: il progetto garantirà un'adeguata accessibilità al parco, rinnovando le infrastrutture comunali e di trasporto nell'area e prevenendo così un suo ulteriore e accelerato deterioramento. Questo progetto ha suscitato negli ambienti goriziani, che lo vedono come un passo verso il restauro di Villa Rafut e del Parco Rafut. Il Parco Rafut, un tempo privato, sarà completamente aperto al pubblico dopo l'accordo. Inoltre organizzeranno un percorso circolare, che i visitatori potranno percorrere in mezz'ora senza lunghe soste, osservando diverse specie arboree. L'intera area rappresenta non solo un valore naturale, ma anche un importante patrimonio culturale e architettonico. Nova Gorica ha ottenuto la designazione, insieme

all'adiacente comune italiano di Gorizia, a Capitale europea della Cultura 2025 e in tale ottica sono diversi i progetti allo studio per la riqualificazione urbana delle due città frontaliere.

FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per il contributo finanziario ai costi di preparazione e candidatura per i progetti del Programma quadro per la ricerca e l'innovazione dell'UE.	Agenzia pubblica per la ricerca	500.000,00	30/11/2022 o fino all'esaurimento dei fondi
Bando per il sostegno alle imprese sociali	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	418.285,71	06/12/2021 (23.59)
Bando per il cofinanziamento della ristrutturazione energetica degli edifici pubblici	Ministero delle Infrastrutture	25.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/01/2022
Bando per il cofinanziamento del teleriscaldamento con fonti di energia rinnovabili.	Ministero delle Infrastrutture	16.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 03/02/2022.
Bando per il cofinanziamento di nuovi minori impianti per la produzione elettrica con l'utilizzo dell'energia solare.	Ministero delle Infrastrutture	5.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 25/02/2022.
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
5° bando per l'attività "Eliminazione dei Danni e il Ripristino delle Foreste" nell'ambito del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.555.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
6° bando pubblico per gli "Investimenti produttivi in acquacoltura classica"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	300.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
6° bando pubblico per gli "Investimenti produttivi in acquacoltura ambientale"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	741.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Nuovo bando pubblico per la conservazione e lo sviluppo delle piccole aziende agricole	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	15.400.000,00	16/12/2021 (13.59)

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
2° bando pubblico per la sottomisura 6.4 Sostegno agli investimenti per l'avvio e lo sviluppo di attività non agricole	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	15.000.000,00	17/12/2021 (13:59)
Secondo bando pubblico per l'azione in materia di salute e sicurezza.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	135.692,10	30/09/2023 (23.59)
4° bando pubblico per la sottomisura 9.1 Costituzione di associazioni e organizzazioni di produttori nei settori agricolo e forestale	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.135.187,54	21/12/2021 (14:00)
4° bando pubblico per la sottomisura 4.3 Sostegno agli investimenti infrastrutturali relativi allo sviluppo, all'ammodernamento o all'adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura; Operazione: Costruzione di impianti di irrigazione multiutenza.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	10/12/2021 (14:00)
Gara pubblica per l'operazione di investimento per l'acquisto di nuovi macchinari e attrezzature per l'abbattimento e la raccolta del legno	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	10.000.000,00	10/01/2022 (14:00)
2° bando pubblico per la sottomisura 4.3 Sostegno agli investimenti infrastrutturali relativi allo sviluppo, all'ammodernamento o all'adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura; Operazione: Upgrade tecnologici per impianti di irrigazione multiutenza	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	40.000,00	10/12/2021 (14:00)
Gara pubblica per l'operazione di investimento nella lavorazione preindustriale del legno.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	4.000.000,00	17/01/2022 (13:59)
4° bando pubblico per la sottomisura 16.2 Supporto per progetti pilota e per lo sviluppo di nuovi prodotti, pratiche, processi e tecnologie per progetti EIP	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.750.000,00	12/01/2022 (14:00)
5° bando pubblico per la sottomisura 16.5 Sostegno ad azioni congiunte per mitigare o adattarsi ai cambiamenti climatici e ad approcci comuni ai progetti ambientali e alle pratiche ambientali costanti per i progetti EIP	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.750.000,00	12/01/2022 (14:00)
21° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2021 Operazione: Investimenti per migliorare l'efficienza e la sostenibilità complessive delle aziende agricole dedicate all'implementazione della produzione di alimenti biologici	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	4.000.000,00	30/12/2021 (14:00)
20° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2021 Operazione: Investimenti per migliorare l'efficienza e la sostenibilità complessive delle aziende agricole, finalizzati all'adeguamento delle aziende agricole alle esigenze dell'agricoltura di montagna	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	11.910.910,14	30/12/2021 (14:00)
Gara pubblica per la gestione della sistemazione delle infrastrutture forestali.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.000.000,00	24/01/2022 (13:59)
6° bando pubblico per la sottomisura 3.1 Sostegno alla nuova partecipazione a regimi di qualità nel 2021	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	500.000,00	20/12/2021 (14:00)
4° bando pubblico per la sottomisura 16.4 Sostegno alla cooperazione orizzontale e verticale tra gli attori della filiera per la costituzione e lo sviluppo di filiere corte e mercati locali e per attività promozionali a livello locale legate allo sviluppo di filiere corte e mercati locali.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	750.000,00	10/02/2022 (14:00)

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
3° bando pubblico per la sottomisura 16.9 Sostegno alla diversificazione delle attività agricole nei settori della salute, dell'inclusione sociale, dell'agricoltura supportata dalla comunità e dell'educazione ambientale e alimentare.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	750.000,00	10/02/2022 (14:00)
3° bando pubblico per la sottomisura 7.3 Sostegno all'infrastruttura a banda larga, compresa l'allestimento, upgrade ed estensione, infrastruttura passiva a banda larga e fornitura di accesso a Internet a banda larga e soluzioni di e-uprava.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	5.243.000,00	26/01/2022 (14.00)
Quinto bando pubblico per la misura Porti pescherecci, approdi, capannoni di vendita e rifugi.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.580.635,00	30/09/2023 (23.59)
Bando pubblico per la selezione delle operazioni "Promozione delle industrie culturali creative - Centro per la Creatività 2022"	Ministero della Cultura	1.500.000,00	20/12/2021 (23.59)
Bando pubblico per le borse di studio per professioni specializzate in cultura 2021/2022 per studi post-laurea all'estero.	Ministero della Cultura	696.927,22	27/12/2021 (23.59)
Prestiti e incentivi a fondo perduto per progetti pilota di investimenti congiunti di ristrutturazione integrale di vecchi condomini.	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	2.000.000,00	31/12/2021
Prestiti e incentivi a fondo perduto per progetti pilota di investimenti congiunti di ristrutturazione integrale di vecchi condomini cofinanziati dalle aziende per servizi energetici.	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	500.000,00	31/12/2021
Programma transregionale Interreg Territorio Alpino: primo bando per progetti standard.	Autorità di gestione del programma transnazionale Interreg Territorio Alpino 2021 - 2027	25.000.000,00	28/02/2022
Programma transregionale Interreg Territorio Alpino: primo bando per progetti di piccolo valore.	Autorità di gestione del programma transnazionale Interreg Territorio Alpino 2021 - 2027	5.000.000,00	22/04/2022
Programma transregionale Interreg Europa Centrale: primo bando.	Autorità di gestione del programma transnazionale Interreg Europa Centrale 2021 - 2027	72.000.000,00	23/02/2022
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Finanziamento iniziale - Co-investimento con investitori privati.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.300.000,00	30/09/2023
REACT EU - Chiamata pubblica per il Voucher per il passaggio di proprietà.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	300.000,00	30/09/2023
REVAV-15 - Voucher per la valutazione integrata di impatto ambientale (LCA).	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	409.000,00	31/03/2023
REVAV-4 - Voucher per la partecipazione a forum internazionali.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	700.000,00	31/03/2023
REVAV-5 - Voucher per la partecipazione a delegazioni d'affari all'estero.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	700.000,00	31/03/2023
REVAV-4 - Voucher per brevetti, modelli, marchi.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	600.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-14 - Voucher per prototipi.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	400.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-11 - Voucher per la modifica dello stato delle aziende.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-12 - Voucher per l'introduzione dell'eccellenza aziendale secondo il modello EFQM nelle micro, piccole e medie imprese.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	100.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REACT EU - Chiamata pubblica per la sicurezza informatica.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	650.000,00	31/03/2023
REACT EU - Voucher per l'aumento delle competenze digitali	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.300.000,00	31/03/2023
REACT EU - Voucher per ottenere i certificati	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	900.000,00	31/03/2023
Bando "Cofinanziamento di presenza individuale di imprese presso fiere internazionali all'estero negli anni 2019-2022"	Agenzia Spirit	6.400.000,00	10ª scadenza: 05/01/2022 11ª scadenza: 16/05/2022
Bando "Rafforzare il marketing del marchio sui mercati esteri attraverso gli showroom"	Agenzia Spirit	4.700.000,00	4ª scadenza: 30/09/2022
Bando pubblico "Tutela del potenziale di innovazione"	Agenzia Spirit	7.000.000,00	31/05/2022 (13:00)
Formazione pratica per disoccupati con datori di lavoro dall'impreditoria sociale.	Ufficio di Collocamento	4.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/11/2021
L'esecuzione dei programmi regionali per la formazione al posto di lavoro.	Ufficio di Collocamento	3.976.650,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/10/2021
L'esecuzione dei programmi regionali di verifica lavorativa.	Ufficio di Collocamento	1.392.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/10/2021
Zaposli.me 2020 "sovvenzione per l'impiego di disoccupati sopra i 50 anni o sopra i 30 anni se rientrano nel gruppo target"	Ufficio di Collocamento	26.750.000,00	31/05/2022
Workshop didattici 2020: incentivi all'occupazione "sovvenzione per l'impiego di disoccupati aderenti al programma didattico"	Ufficio di Collocamento	1.100.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 31/03/2022

Fonte: <http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi di ideazione tecnica
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 226-595373 del 22/11/2021
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13068252, E-mail: breda.filipic@dri.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	23/12/2021

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di revisione della documentazione per i piani di costruzione delle strutture di attraversamento più esigenti e dei tunnel nelle fasi 3 e 4 del nuovo collegamento autostradale A2 Lubiana - Obrezje fino a Maline per il gestore della rete autostradale slovena. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8524 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/425118/Dokumentacija-portal-195-21.zip

Titolo	Servizi di manutenzione preventiva
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 233-614930 del 01/12/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802286, Fax. +386-74802528, E-mail: miljenko.marcetic@nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	23/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio sui motori diesel, compressori e riduttori durante la revisione del 2022 nella Centrale nucleare di Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://tinyurl.com/y6lrbwk5 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427064/Celota_RD.zip

Titolo	Servizi di installazione di attrezzature di distribuzione e controllo di elettricità
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 227-598756 del 23/11/2021
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200292, Fax. +386-22200107, E-mail: danijel.stranjsak@elektro-maribor.si , Web: www.elektro-maribor.si
Data scadenza presentazione offerta	27/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di montaggio, con fornitura annessa, dell'apparecchiatura di protezione, controllo e misurazione nella stazione di trasformazione elettrica RTP 110/20 kV Ormoz per il gestore della rete elettrica pubblica Maribor. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8571 .

Bando	www.elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-naro%C4%8Dila/javna-naro%C4%8Dila/razpisna-dokumentacija?id=466&ss=vteku
Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 238-628594 del 08/12/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802286, Fax. +386-74802436, E-mail: vesna.deak@nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	28/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General, Electric, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione sul generatore elettrico principale e ispezione dei relativi sistemi ausiliari, motori DG e VN di emergenza - lato secondario, durante la revisione del 2022 nella Centrale nucleare di Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://tinyurl.com/y5z3k8hj .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427836/Bidding_Docum_for_Main_GE_Emergency_Diesel_GE_and_Medium_Voltage_Motor_Services_in_Outage_2022.zip

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli militari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 240-634049 del 10/12/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14331111, Fax. +386- 14712762, E-mail: sonja.jekovec@mors.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/ministrstva/ministrstvo-za-obrambo/
Data scadenza presentazione offerta	28/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di riparazione e manutenzione di veicoli militari per il Ministero della Difesa Sloveno: Lotto n. 1: Rinnovo generale dei motori dei carri armati M-84. Lotto n. 2: Rinnovo generale delle ruote di supporto dei carri armati M-84. Lotto n. 3: Fornitura di pezzi di ricambio - per la piattaforma. Valore totale stimato (IVA esclusa): 1.360.655,70 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2021/12/2440-18958333353266779249/JN_VAB_318_ON-PSPS_2021.zip

Titolo	Servizi di ricerca e sviluppo sperimentale
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 231-609058 del 29/11/2021
Ente appaltante	Energy agency of Savinjska, Saleska and Koroska region (KSSENA)
Indirizzo ente appaltante	Koroska cesta 37A, SI – 3320 Velenje, Tel. +386- 38961/520, E-mail: suppliers@procure-pcp.eu , Web: www.kssena.si/en
Data scadenza presentazione offerta	22/02/2022

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Fondo Horizon 2020
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto congiunto con partner internazionali è il servizio per la fornitura di soluzioni innovative per la fornitura di energia al 100% rinnovabile negli edifici. Inclusa la fornitura di una serie limitata di prototipi (prodotti e servizi) derivanti dalla ricerca e sviluppo. Valore totale stimato (IVA esclusa): 6.295.082,00 EUR. Sito Web del progetto: www.procure-pcp.eu . Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://community.vortal.biz/PRODPublic/Tendering/OpportunityDetail/Index?noticeUID=PT1.NTC.1735941&FromNextVision=true?SkinName=sprocurement&currentLanguage=en .
Bando	https://community.vortal.biz/PRODPublic/Tendering/OpportunityDetail/Index?noticeUID=PT1.NTC.1735941&FromNextVision=true?SkinName=sprocurement&currentLanguage=en

FORNITURE DI BENI

Titolo	Apparecchiature mediche, prodotti farmaceutici e per la cura personale
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 226-594524 del 22/11/2021
Ente appaltante	Splosna bolniznica Izola - Ospedale generale Isola
Indirizzo ente appaltante	Polje 40, SI – 6310 Izola - Isola, Tel. +386- 51280489, Fax. +386-56606580, E-mail: javna.narocila@sb-izola.si , Web: www.sb-izola.si
Data scadenza presentazione offerta	20/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura consecutiva di endoprotesi ortopediche per l'Ospedale Generale Isola: Lotto n. 1: Endoprotesi totale e parziale dell'anca. Lotto n. 2: Endoprotesi totale e parziale della spalla. Lotto n. 3: Endoprostetica del ginocchio. Lotto n. 4: Endoprostetica del gomito. Lotto n. 5: Protesi di spalla senza stelo. Lotto n. 6: Endoprostetica della testa del radio. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=8514 .
Bando	www.sb-izola.si/si/aktualno/razpis-in-javno-narocilo/jn-086m-21-sukcesivna-dobava-ortopedskih-endoprotez

Titolo	Veicoli a motore per trasporto merci
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 227-598661 del 23/11/2021
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656597, E-mail: katarina.hrovat@luka-kp.si , Web: www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	20/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.

Settore e specifica settoriale	Cars/trucks, Transportation General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di mezzi per movimentazione dei container nel Porto di Capodistria: Lotto n. 1: Veicoli per rimorchio container (8 pezzi). Lotto n. 2: Rimorchi per container (8 pezzi). Lotto n. 3: Rimorchi per ispezione (3 pezzi). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8574 .
Bando	www.luka-kp.si/javna-narocila/terminalski-vlacilci-in-prikolice-za-potrebe-pc-kt/

Titolo	Autoveicoli di grande potenza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 228-601548 del 24/11/2021
Ente appaltante	Elektro Ljubljana, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenska cesta 56, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12304339, E-mail: helanca.sterlekar@elektro-ljubljana.si , Web: www.elektro-ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	20/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di camion per il gestore della rete elettrica pubblica a Lubiana: Lotto n. 1: Camion grande con gru (2 pezzi). Lotto n. 2: Camion con gru. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8599 .
Bando	www.elektro-ljubljana.si/Javna-naro%c4%8dila/Podrobnosti-narocila?ID=468

Titolo	Videocamere
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 223-586530 del 17/11/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284054, E-mail: sn.mnz@gov.si , Web: www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	21/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di una telecamera a lungo raggio, con attrezzatura annessa e montaggio sull'elicottero per il Ministero dell'Interno Sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8383 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/424638/RD_OBJAVA.zip

Titolo	Veicoli a motore per trasporto merci
--------	--------------------------------------

Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 223-586537 del 17/11/2021
Ente appaltante	Kocerod, druzba za ravnanje z odpadki d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Mislinska Dobrava 108A, SI – 2383 Smartno pri Slovenj Gradcu, Tel. +386- 26203523, E-mail: vesna-skudnik@ko-cerod.si , Web: www.ko-cerod.si
Data scadenza presentazione offerta	22/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Environment General, Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di 3 (pezzi) veicoli comunali per il Centro di raccolta rifiuti KOCEROD. Valore totale stimato (IVA esclusa): 270.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8384 o all'indirizzo indicato.
Bando	https://ko-cerod.si/wp-content/uploads/RD_3-kom.-vozila-z-nadgradnjo_12112021.pdf

Titolo	Attrezzature per cucina
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 233-613101 del 01/12/2021
Ente appaltante	Mestna občina Koper
Indirizzo ente appaltante	Verdijeva ulica 10, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56646245, E-mail: katja.klobas@koper.si , Web: www.koper.si
Data scadenza presentazione offerta	27/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, con installazione annessa, delle attrezzature da cucina nella Scuola elementare di Skofije per il Comune di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8769 .
Bando	www.koper.si/public_tender/javno-narocilo-dobava-in-montaza-kuhinske-opreme-v-osnovni-soli-skofije/

Titolo	Indumenti, calzature, articoli da viaggio e accessori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 241-636371 del 13/12/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 748022303, E-mail: matej.kozole@nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	27/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dei dispositivi di protezione individuale nel 2022 e 2023 per la Centrale nucleare di Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://tinyurl.com/y6r87u93 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/428163/Razpisna_dokumentacija_JN.zip

Titolo	Cartucce
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 230-603247 del 26/11/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: sn.mnz@gov.si , Web: www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	29/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di munizioni del calibro 5,56 x 45 mm per il Ministero dell'Interno Sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8678 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/426621/Razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Attrezzature per la sicurezza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 231-608169 del 29/11/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: sn.mnz@gov.si , Web: www.mnz.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	30/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dei pannelli balistici per il Ministero dell'Interno Sloveno per il periodo 2022 - 2025. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8729 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/426840/ZA_OBJAVO.zip

Titolo	Accumulatori, pile e batterie primarie
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 233-613102 del 01/12/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284054, E-mail: sn.mnz@gov.si , Web: www.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	03/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di accumulatori per auto e moto per il Ministero dell'Interno Sloveno.

	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8773 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427015/Razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Mobili per uffici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 236-621116 del 06/12/2021
Ente appaltante	National Institute of Biology
Indirizzo ente appaltante	Vecna pot 111, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 059232706, E-mail: alenka.tomsic@nib.si , Web: www.nib.si
Data scadenza presentazione offerta	03/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Education General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, con montaggio annesso, di mobili per uffici e aule dell'Istituto Nazionale Biotecnico: Lotto n. 1: Mobili. Lotto n. 2: Marcatura dell'edificio. Lotto n. 3: Lampade UV. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://www.s-procurement.si/ .
Bando	https://community.vortal.biz/Public/contract-notice-view/PT1.NTC.1749339/?SkinName=sprocurement&currentLanguage=it-IT

Titolo	Attrezzature da laboratorio, ottiche e di precisione (escluso vetri)
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 241-634809 del 13/12/2021
Ente appaltante	InnoRenew CoE Center odlicnosti za raziskave in inovacije na področju obnovljivih materialov in zdravega bivanjskega okolja
Indirizzo ente appaltante	Livade 6, SI – 6310 Izola - Isola, Tel. +386- 31384204, E-mail: info@innorenew.eu , Web: https://innorenew.eu/
Data scadenza presentazione offerta	07/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Il Fondo europeo di sviluppo regionale
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di una pressa per il Centro InnoRenew CoE a Isola. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=9136 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/428156/Razpisna_dokumentacija_T_ender_documentation.zip

Titolo	Materiali per telecomunicazioni
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 236-621117 del 06/12/2021
Ente appaltante	Onkoloski institut Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Zaloska cesta 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 15879126, Fax. +386- 15879406, E-mail: sjn@onko-i.si , Web: www.onko-i.si

Data scadenza presentazione offerta	10/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Specialised communication systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura del sistema di comunicazione interno Mobile VoIP (mVoIP) per l'Istituto Oncologico a Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8898 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.onko-i.si/javna-narocila?uid_narocilo=681&ukaz=poglej&cHash=0d463aabe52987a3e357b58df81f4f47

Titolo	Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 240-633827 del 10/12/2021
Ente appaltante	2TDK, Druzba za razvoj projekta, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zelezna cesta 18, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 31572811, E-mail: arijana.dronjak@2-tdk.si , Web: www.drugitir.si
Data scadenza presentazione offerta	10/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Fondo IPE (CEF)
Settore e specifica settoriale	Land registration/mapping, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di ricerca geofisica per la rilevazione di fenomeni carsici durante la costruzione del secondo binario della linea ferroviaria Divaccia - Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=9124 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/428131/Za_objavo.zip

Titolo	Veicoli a motore
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 242-639019 del 14/12/2021
Ente appaltante	Posta Slovenije d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slomskov trg 10, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 24492308, Fax. +386-24492379, E-mail: irena.klispresker@posta.si , Web: www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	10/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di veicoli elettrici leggeri a quattro ruote (125 pezzi) per le Poste slovene. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=9217 .
Bando	www.posta.si/o-posti-site/Lists/Javna%20Narocila/Attachments/436/0052-2021-0052-JNB-6_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_I_FAZA.pdf

Titolo	Combustibili
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 237-625591 del 07/12/2021
Ente appaltante	SZ - Vleka in tehnika, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zaloska cesta 217, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914251, E-mail: damjan.maroh@slo-zeleznice.si , Web: www.sz-vit.si
Data scadenza presentazione offerta	13/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di lubrificanti (nel 2022-2023) per l'azienda del Gruppo ferroviario sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8963 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427643/Maziva_2022-2023.zip

Titolo	Locomotive e materiale rotabile e parti associate ferrotranviarie
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 238-628487 del 08/12/2021
Ente appaltante	SZ - Vleka in tehnika, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zaloska cesta 217, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914251, E-mail: damjan.maroh@slo-zeleznice.si , Web: www.sz-vit.si
Data scadenza presentazione offerta	13/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cuscinetti (per il 2022), divisa in 11 lotti secondo specifica nella documentazione, per l'azienda del Gruppo ferroviario sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=9002 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427826/Lezaji_2022.zip

Titolo	Cavi a media tensione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 235-619929 del 03/12/2021
Ente appaltante	Elektro Celje, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vruncveva ulica 2A, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 51855722, Fax. +386- 34201010, E-mail: matej.gracnar@elektro-celje.si , Web: www.elektro-celje.si
Data scadenza presentazione offerta	14/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General, Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cavi a media tensione per il gestore della rete elettrica di Celje. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8882 .

Bando	www.elektro-celje.si/si/razpisi/2021/11/22487-SN-ENERGETSKI-KABLI
-------	--

Titolo	Cavi a bassa tensione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 237-625589 del 07/12/2021
Ente appaltante	Elektro Celje, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vrunceva ulica 2A, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 51855722, Fax. +386-34201010, E-mail: matej.gracnar@elektro-celje.si , Web: www.elektro-celje.si
Data scadenza presentazione offerta	14/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General, Electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cavi a bassa tensione per il gestore della rete elettrica di Celje. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8972 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.elektro-celje.si/si/razpisi/2021/12/22507-NN-ENERGETSKI-KABLI

Titolo	Giunzioni di binari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 238-628485 del 08/12/2021
Ente appaltante	Slovenske železnice - Infrastruktura, družba za upravljanje in vzdrževanje železniske infrastrukture ter vodenje železniskega prometa, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 11, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914597, Fax. +386- 12914833, E-mail: melita.hocevar@slo-zeleznice.si , Web: www.slo-zeleznice.si
Data scadenza presentazione offerta	14/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di giunzioni di binari (per il 2022), divisa in 12 lotti secondo specifica nella documentazione, per l'azienda del Gruppo ferroviario sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8779 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427112/KRETNICE_2022-1.zip

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 228-599157 del 24/11/2021
Ente appaltante	Stanovanjski sklad Republike Slovenije, javni sklad
Indirizzo ente appaltante	Poljanska cesta 31, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14710500, Fax. +386- 14710503, E-mail: katarina.tomsic@ssrs.si , Web: http://ssrs.si/
Data scadenza presentazione offerta	22/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere

Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Housing (private/social)
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione del quartiere residenziale Nova Dolinska a Capodistria. Valore stimato (IVA esclusa): 16.420.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=8550 .
Bando	https://prenos.solve-x.net/SSRS/Razpisna_dokumentacija_JN_20-2021.zip

Titolo	Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 225-588710 del 19/11/2021
Ente appaltante	Mestna obcina Novo mesto
Indirizzo ente appaltante	Seidlova cesta 1, SI – 8000 Novo mesto, Tel. +386- 73939251, E-mail: nina.rebselj@novomesto.si , Web: www.novomesto.si
Data scadenza presentazione offerta	22/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Mechanical/electrical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori necessari per la filtrazione dell'acqua nel Centro piscine di Cesca vas per il comune di Novo mesto. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://www.s-procurement.si/ o all'indirizzo indicato.
Bando	https://community.vortal.biz/PRODPublic/Tendering/OpportunityDetail/Index?noticeUID=PT1.NTC.1731043&FromNextVision=true?SkinName=sprocurement&currentLanguage=it-IT

Titolo	Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 225-588709 del 19/11/2021
Ente appaltante	Univerzitetni klinicni center Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Zaloska cesta 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 15222972, Fax. +386- 15222764, E-mail: barbara.jurca@kclj.si , Web: www.kclj.si
Data scadenza presentazione offerta	22/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori per il progetto "Covid19 riabilitazione energetica completa dell'ospedale UKC" - Centro Clinico Universitario di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://www.s-procurement.si/ o all'indirizzo indicato.
Bando	https://community.vortal.biz/PRODPublic/Tendering/OpportunityDetail/Index?noticeUID=PT1.NTC.1731645&FromNextVision=true?SkinName=sprocurement&currentLanguage=en

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 228-599158 del 24/11/2021

Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 014788034, E-mail: jn.drski@gov.si , Web: www.dc.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	23/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione della strada Krizevci - Zihlava per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8587 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/426310/Razpisna dokumentacija.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 232-612214 del 30/11/2021
Ente appaltante	Posta Slovenije d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slomskov trg 10, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 24492308, Fax. +386- 24492379, E-mail: irena.klispresker@posta.si , Web: www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	27/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Office/commercial buildings
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione del nuovo edificio postale a Sentjur, con acquisto del terreno ed elaborazione della documentazione necessaria annessa, per le Poste slovene. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8740 .
Bando	www.posta.si/o-posti-site/Lists/Javna%20Narocila/Attachments/432/0047-2021-0047-JNG-6_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_I_FAZA_G.pdf

Titolo	Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 233-612625 del 01/12/2021
Ente appaltante	Ministrstva za kulturo Arhiv Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Zvezdarska ulica 1, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12414216, Fax. +386- 12414276, E-mail: ars@gov.si , Web: www.arhiv.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	27/12/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Historic-cultural restoration
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione e costruzione aggiuntiva della parte nord dell'edificio a Poljanska cesta 40 a Lubiana per l'Archivio della Repubblica di Slovenia e il Museo dell'Indipendenza Slovena. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://eponudbe.si/sl .
Bando	https://eponudbe.si/sl/Javna-narocila/Aktualna/Posamezna-ponudba/t/Rekonstrukcija-in-doizidava-severnega-trakta-objekta-na-Poljanski-cesti-40-v-Ljubljani-za-Arhiv-Republike-Slovenije-in-Muzej-slovenske-osamosvojitve/n/e256e2c7658501cd51277f2acd55b918

Titolo	Lavori di costruzione di case di riposo per anziani
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 238-626089 del 08/12/2021
Ente appaltante	Dom upokojenecv Ptuj
Indirizzo ente appaltante	Volkmerjeva cesta 10, SI – 2250 Ptuj, Tel. +386- 27807300, Fax. +386- 26207798, E-mail: bernardakozel@domptuj.si , Web: www.domptuj.si
Data scadenza presentazione offerta	05/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione dell'unita Zabjak della casa di riposo di Ptuj. utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=8978 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/427806/JN_GRADNJA_ENOTE_ZA_BJAK.zip

Titolo	Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 192-498720 del 04/10/2021
Ente appaltante	Javni stanovanjski sklad Mestne občine Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Zarnikova ulica 3, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13061546, E-mail: karmen.pintar@ljubljana.si , Web: www.jssmol.si
Data scadenza presentazione offerta	06/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Housing (private/social)
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione, con l'elaborazione della documentazione annessa, del quartiere residenziale Rakova Jelsa I. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=7047 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.jssmol.si/objave-in-razpisi/javna-narocila/izbira-izvajalca-za-izdelavo-projektne-dokumentacije-in-gradnjo-stanovanjske-soseske-rakova-jelsa-i-v-ljubljani

Titolo	Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 238-626110 del 08/12/2021
Ente appaltante	Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica d.d.
Indirizzo ente appaltante	Cesta 25. junija 1B, SI – 5000 Nova Gorica, Tel. +386- 53391106, Fax. +386- 53391128, E-mail: info@vik-ng.si , Web: www.vik-ng.si
Data scadenza presentazione offerta	06/01/2022

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Electricity transmission, Water supply
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto congiunto sono i lavori di costruzione e ricostruzione di condutture e linee elettriche: Lotto n. 1: Costruzione e ricostruzione dell'acquedotto Mrzlek e costruzione del sistema di drenaggio urbano Rence-Vogrsko, faze 1. Lotto n. 2: Costruzione aggiuntiva del sistema elettrico a media tensione. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=9034 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/419428/3_RD.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 240-629220 del 10/12/2021
Ente appaltante	Univerzitetni rehabilitacijski institut Republike Slovenije - Soca
Indirizzo ente appaltante	Linhartova cesta 51, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14758194, Fax. +386- 14372070, E-mail: ajda.gobec@ir-rs.si , Web: www.ir-rs.si
Data scadenza presentazione offerta	11/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	React - EU - ESRR
Settore e specifica settoriale	Construction General, Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di risanamento energetico degli edifici dell'ente sanitario URI - Soca. Valore totale stimato (IVA esclusa): 7.223.852,46 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=9061 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.uri-soca.si/sl/Javna_narocila_in_razpisi/6.12.2021_Energetska_sanacija_stavb_URI-Soca/

Titolo	Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 238-626088 del 08/12/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 22341422, Fax. +386- 22341495, E-mail: jn.drski@gov.si , Web: www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	14/01/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione della stazione ferroviaria di Domzale per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=9028 .
Bando	http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-21-300212/narocilo.html

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE

TENDER PLUS - Le Gare Internazionali a portata di un click!

L'Agenzia ICE in cooperazione con il **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale** ha ideato il programma **Tender+** con l'obiettivo di sostenere i processi di internazionalizzazione delle piccole e micro imprese italiane che operano o desiderano operare nel settore delle gare d'appalto internazionali, per rafforzarne la capacità competitiva.

Spesso le PMI italiane, specie le microimprese, sono scoraggiate dal partecipare ai processi di "procurement" multilaterale a causa di una serie di difficoltà: dalla comprensione dei bandi di gara; agli adempimenti burocratici richiesti (cd. paperwork); alla dimensione e l'importo spesso troppo grandi dei progetti pubblicizzati; fino alla mancanza di partner locali con cui portare avanti il progetto. A questo, bisogna poi aggiungere la convinzione generale che solo grandi aziende o società di consulenza affermate siano in grado di concorrere per aggiudicarsi i contratti dell'Unione Europea e delle Banche Multilaterali di Sviluppo (BMS).



Le occasioni per le PMI sono molteplici, e il progetto Tender Plus nasce proprio con l'intento di aumentare le possibilità di aggiudicazione per le piccole e micro imprese italiane. Tender Plus si compone di tre linee di intervento:

TENDER LAB

Formazione gratuita volta a migliorare le conoscenze specifiche e a sviluppare le competenze necessarie per operare con successo nelle gare internazionali

TENDER PASS

Accesso illimitato e gratuito ai tender e alle gare multilaterali promosse dai principali organismi internazionali

TENDER DESK

Servizio studiato per garantire alle aziende italiane l'assistenza necessaria dalla redazione e nell'elaborazione dei bandi di gara internazionali.

Per maggiori informazioni: organismi.internazionali@ice.it

Smart Export: l'accademia digitale per l'internazionalizzazione delle imprese italiane.

il progetto **Smart Export**, promosso e finanziato dal **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**, è stato realizzato grazie alla collaborazione tra **Agenzia ICE** e **CRUI- Conferenza dei Rettori** per favorire l'internazionalizzazione delle imprese italiane attraverso il rafforzamento delle loro competenze strategiche, manageriali e digitali. Il progetto offre a imprese e professionisti italiani l'opportunità di partecipare, **a titolo gratuito, ai corsi di alta formazione per l'internazionalizzazione** erogati dall'ICE e da cinque prestigiose Università e-Business School: Bologna Business School, Federica Web Learning - Università di Napoli Federico II, Luiss Business School, MIP Politecnico di Milano Graduate School of Business e SDA Bocconi School of Management. Con Smart Export imprese e professionisti possono acquisire le competenze manageriali per operare con successo nel contesto globale e affrontare le sfide del commercio internazionale. Arricchiti da materiali di approfondimento, testimonianze aziendali e webinar, i corsi sono fruibili - nell'arco di 12 mesi - attraverso una piattaforma e-learning di Federica Web Learning-Università di Napoli Federico II, che permette di partecipare ad attività formative flessibili e compatibili con le esigenze lavorative e personali. Il sito web smartexportacademy.it contiene tutte le news aggiornate sui sei percorsi formativi. Per ulteriori informazioni: info@smartexportacademy.it.



Su impulso del **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale**, nel quadro delle strategie promanate dalla Cabina di Regia per l'internazionalizzazione, l'**Agenzia ICE, SACE e SIMEST** hanno realizzato export.gov.it, un nuovo strumento dedicato alle imprese italiane per orientarsi nel mondo dell'export e accedere più agevolmente a tutti i servizi di supporto per l'internazionalizzazione d'impresa.

Il **portale pubblico di accesso ai servizi per l'export**, nazionali e regionali consente alle imprese di potersi orientare con pochi click verso le iniziative e gli strumenti formativi e informativi messi a disposizione dalla Farnesina, dall'Agenzia ICE, da SACE e da SIMEST (e nel prossimo futuro anche da

Regioni e Camere di Commercio) per accompagnare le imprese verso le opportunità offerte dai mercati internazionali. Lo strumento è pensato sia per chi deve intraprendere i primi passi, sia per chi è già presente all'estero ma intende dare una spinta in più alla propria attività. Sul nuovo sito le imprese italiano possono trovare tutte le informazioni su finanziamenti agevolati, accesso alle linee di credito, risoluzione delle controversie e recupero crediti, il punto sulle gare internazionali e le iniziative di promozione del Made in Italy.





ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Il sito www.madeinitaly.gov.it punta a diventare la vetrina dell'Italia nel mondo, attraverso contenuti video emozionali con cui i visitatori stranieri potranno scoprire i punti di forza della nostra manifattura e del nostro territorio, nonché la tradizione, l'eccellenza e la bellezza che gli imprenditori italiani sanno esprimere. Ma si potrà anche accedere alle vetrine dedicate al *Made in Italy* dai principali marketplace mondiali, frutto dei 28 accordi già realizzati dall'Agenzia ICE per settemila PMI esportatrici in 190 Paesi. L'iniziativa nasce a seguito di un accordo tra Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, l'Agenzia ICE e la Regione Emilia-Romagna che mira a sostenere il Made in Italy anche nella filiera automotive della Motor Valley. **Madeinitaly.gov.it**, vetrina del Made in Italy nel mondo creato dal MAECI e dall'ICE è stato infatti lanciato per la prima volta in occasione del Gran Premio di Formula 1 a Imola.

È un ulteriore strumento messo a disposizione delle istituzioni italiane con l'obiettivo di aiutare la rapida ripresa delle nostre imprese.

Ora sul portale il video, le foto e tutte le news sulla nuova campagna di comunicazione "Italy is simply extraordinary: beIT" illustrata a pag.2 di questa Newsletter.